La Vie Sportive

FOOTBALL-ASSOCIATION

APRÈS SA VICTOIRE DE L'OLYMPIQUE LILLOIS SUR LE RACING-CLUB DE ROUBAIX. — La lutte est terminée; nous avons donné tous les détails de ce match qui mit aux prises le R.C.R. et l'O.L., et se termina par la victoire de ce dernier pour la finale du Championnat du Nord.

Il n'y eut d'adversaires que sur le terrain! Le Racing a bien montré, en offrant, dès la sortie du terrain, un punch d'honneur à l'Olympique.

Mais, par suite du retard qu'apportèrent les prolongations, l'Olympique dut décliner cette offre, priant le Racing de vouloir bien le reporter à une date ultérieure.

Nous en faisant part lundi, l'Olympique ajoute que ses membres seront ravis de remercier et de féliciter les glorieux seconds de Championnat.

SPORTING-CLUB HALLUINOIS. — Match du 1er mai. — Le Sporting-Club Halluinois vient de se classer pour la demi-finale de la Coupe Debondt, de Menin, par sa victoire sur le S.V. Ypres, de 1 à 0.

— **Réunion des commissions.** — Les membres de la commission sont priés d'assister à la réunion de ce jour, Mardi 3 mai, à 19 h. 30. Questions diverses et importantes.

TOURNOI OFFICIEL INTERALLIÉS. — Armée belge contre armée française. — Les meilleurs footballeurs des armées belges et françaises seront dans le Nord dimanche prochain et ce match promet d'être l'un des plus passionnants que nous ayons vus dans la capitale de Flandre.

L'équipe militaire belge est la même que celle qui vient de mettre en échec l'équipe militaire britannique, à Bruxelles, le 17 avril, résultat: 2 à 2.

Voici la composition du team belge qui, par ce résultat n'est convaincu de gloire, car le team de l'armée française, quelques semaines plus tôt, avait dû s'incliner par 5 à 1 devant le brio de nos amis anglais:

Goal: Van der Avert, soldat; Backs: De Temmerman, soldat, et Demol, adjudant; Halves Backs: Borckx, lieutenant; Fiérens, soldat, et Van den Heute, soldat; Forwards: Théron, soldat, De Munster, soldat, Thys, soldat, Larnod, soldat, et Nys, soldat.

On remarquera parmi les joueurs sélectionnés, les équipiers internationaux: Thys et Lagnod, ainsi que le Back Demol, de l'Union Saint-Gilloise; Van den Heute, et Théron, du Racing-Club de Bruxelles.

U.S. DUNKERQUE-MALO BT U.S. ROUBAISIENNE FORT MATCH NUL, 2 BUTS À 2. — Rencontre suivie avec beaucoup d'intérêt par plusieurs centaines de spectateurs qui, très sportivement, applaudirent tour à tour les prouesses des deux équipes.

Les maritimes s'attendaient à une victoire assez nette qui devait régler la question « suprématie » entre maritimes et terriens de la promotion. Cependant, 3 minutes avant la fin, Roubaix menait par 2 buts à 1. Aussi le but qui mit à égalité les deux teams, fut-il salué par les acclamations des Dunkerquois.

Un vent violent empêcha beaucoup de combinaisons, le premier goal fut marqué par les maritimes à la suite d'une descente de toute la ligne d'avants, le keeper roubaisien, surpris, ne fit rien pour l'arrêter. L'U.S.R. égalisa quelques minutes après et la mi-temps se termina sur le résultat de 1 à 1. Vingt minutes après la remise en jeu, Chiffre, à la suite d'un bel effort personnel, donna l'avantage à son équipe. Ce fut un stimulant pour Dunkerque, qui ne parvint, cependant pas à battre la bonne défense roubaisienne, c'est à la suite d'un « cafouillage », que le ballon entra entre les poteaux à la fin de la partie.

L'Union Sportive Roubaisienne termine la saison par un résultat qui est tout à son honneur. Les dirigeants dunkerquois félicitèrent chaleureusement l'équipe roubaisienne, dont le jeu alerte et precis fut très apprécié par la galerie dunkerquoise.

ATHLÉTISME

L'INTERREGIONAL BESSONNEAU. — Ligue du Nord de la Fédération Athlétique de France. — L'une des attractions les plus dignes de retenir l'attention, à l'occasion de la journée Bessonneau, qui se tiendra le jeudi de l'Ascension, au Parc Dubrulle, sera, sans contexte, la venue à Roubaix, de la Section d'éducation physique féminine « Les Peupliers », de Villvorde-lez-Bruxelles.

Créé au sein de cette maison d'éducation, si remarquable par sa conception et ses réalisations pratiques, qu'est l'Institut de Mlle Lefebure; cette section réalise un type parfait d'éducation physique par la gymnastique rationnelle suédoise associée aux jeux de plein air.

Des démonstrations gymnastiques, des jeux divers de Captain-Ball, Valley-Ball, Basket-Ball, etc., des danses nationales suédoises, constitueront l'ensemble du programme spécial que s'est réservé la section des Pupilles de Vilvorde.

Nous ne doutons pas que cette attraction ne soit capable d'attirer au Parc Dubrulle, un nombreux public, composé surtout de pères et mères de familles, d'éducateurs et de personnalités sportives.

SPORTS ATHLÉTIQUES. — Il est rappelé aux membres du Stade que les séances officielles d'entraînement ont lieu le mardi soir et le jeudi soir, à partir de 6 h. 30. L'entraînement les autres jours est facultatif. La commission des sports athlétiques compte sur l'assiduité de tous les membres pour participer au match d'athlétisme contre le Sporting-Club Tourquennois, dimanche prochain, à Tourcoing.

BASKET-BALL

RACING-CLUB DE ROUBAIX. — L'équipe 1 ayant un remplaçant fut battue à Lille par l'équipe 1 de l'Iteas, en un match comptant pour le Championnat du Nord, par 30 à 13. L'équipe 2 a battu le Foyer de Tourcoing par 12 à 0. L'équipe 3 fut battue par l'équipe 3 de l'I.C.A.M. par 12 à 5. Mardi soir, Café Belle-Vue, à 18 h. 30, réunion de la commission. Présence indispensable des capitaines d'équipes.

BOXE

ACADEMIE DES SPORTS DE ROUBAIX. — Plusieurs membres de notre grand club pugilistique boxeront demain soir, mercredi, au National Boxing-Club de Bruxelles. Ce sont: Lequeme contre Reguiers; Vancalenoost contre Michel; Germain contre Tavernier. Jeudi matin, de 9 à 12 h., entraînement générale. Sont spécialement convoqués, les membres qui boxeront à Lille, le 8 mai, à Roubaix, le 22, et à Ostende le 29.

GYMNASTIQUE

SOCIÉTÉ L'ANCIENNE. — Ce soir, mardi, à 7 h. 30, répétition générale, sous la direction de MM. Sandras et Desruelles. Cette répétition aura lieu en plein air, si le temps le permet.

WATTRELOS. — Société de gymnastique La Gauloise. — Le Comité informe les gymnastes que la répétition de mercredi se fera au terrain. Réunion à 7 h. 30 précises. En cas de mauvais temps, la répétition aura lieu à la salle, à la même heure.

COMMUNICATIONS

ROUBAIX. — Football-Club des Sports de Roubaix. — Ce soir, à 7 h. 15, réunion de la commission de football et de tous les équipiers premiers industriellement. A 7 h. 45, réunion de la commission d'athlétisme.

WASQUEHAL. — L'Espérance de Wasquehal. — Mardi 3 mai, à 20 h., au siège de la société, réunion de la commission. Ordre du jour très important. Présence indispensable.

HIPPISME

LES COURSES DE SAINT-CLOUD du 2 mai

Prix de Bièvres (6.000 fr. 900 m.): — 1. Acathan (Garner), 18.50 et 11.50; 2. Jeanne la folle (Kriegsten), 31.00; 3. Maliban (C. Childs), 15.50. — Non placés: Fabienne, Precious, Soldanelle, Sweet Marcelle, Bichon, Jolite la Garonne.

Prix de Lazarches (7.500 fr. 1.500 m.). — 1. Phylis (Garner), 18.00 et 12.50; 2. Virgilien (Faillessa), 23.00. — Non placés: Berny, Wallona, Chou-San, Monitor II, La Volupté.

Prix de l'Isle-Adam (3.000 fr. 2.100 m.). — 1. Anthin (Fruhinsolts), 29.50 et 14.00; 2. La Gazette (Kriegsesten), 45.00; 3. Reglan (Haes), 65.50. — Non placés: Opprimé, Fille de reine, Dabourg, Chanak, Georgette Bacon, Aqua Tinta.

Prix Gemendria (23.000 fr. 2.100 m.). — 1. Doniazade (Garner), 24.50 et 12.50; 2. Herlies (Sharpe), 15.50; 3. Lasarte (G. Stern), 13.00. — Pas court: Chaîne d'Or.

Prix de Guilhaudon (7.800 fr. 2.200 m.). — 1. Erynnie (Kriegelstein), 27.50 et 17.00; 2. Triplet (Woodland), 28.00. — Non placés: Oriliers, Gorovy, La Merveille.

Prix du Sancey (7.500 fr. 2.400 m.). — 1. Turf (Thomas), 46.00 et 13.50; 2. Ninabourg (Flockart), 11.00. — Non placés: Orion, Richebour.

COLOMBOPHILIE

ROUBAIX. — La Commission du Cercle « Le Progrès », en raison du mauvais temps subi depuis quelque temps, décide, dans l'intérêt des amateurs, d'annuler son concours de Rambouillet.

TOURCOING. — Résultat du concours de Chantilly, offert le 1er mai, par l'Encouragement Colombophile Tourquennoise, chez M. Edouard David, rue de Gand: 735 pigeons lâchés à 7 heures, par M. Deschamps. — 1er prix, M. Saint-Venant, n.10p.; 2e, H. Campion, 1p.; 3e, Vanoutryve, 4p.; 4e, Lobbe, 4p.; 5e, Ch. Desmoyette, 3p.; 6e, G. Flamechon, 1p.; 7e, Lietaer, 7p.; 8e, Vanoutryve, 3p.; 9e, G. Verhaeghe, 9p.; 10e, L. Dutilleul, 6p.; 11e, H. Campion, 8p.; 12e, Eghels, 2p.; 13e, Vlickier, 3p.; 14e, Dutermont, 2p.; 15e, Flanckaert, E., 4p.; 16e, J. D'Hallluin, 2p.; 17e, Deseagher, 4p.; 18e, Mouton, 3p.; 19e, Leon Welcomme, 4p.; 20e, Poulain, 3p.; 21e, Dutermont, 4p.; 22e, Wasiyn, 2p.; 23e, Leon Welcomme, 1p.; 24e, J. Lesur, 2p.; 25e, Catteau, 3p.; 26e, V. Lefebvre, 3p.; 27e, Bouckaert fr., 3p.; 28e, L. Lefebvre, 2p.; 29e, Degrin, 4p.; 30e, Debocdt, 2p.; 31e, P. Struyve, 4p.; 32e, Paolo, 2p.; 33e, Planckaert, 2p.; 34e, L. Dutilleul, 1p.; 35e, L. Decommine, 3p.; 36e, Ch. Desmoyette, 2p.; 37e, L. Delbecque, 1p.; 38e, E. Planckaert, 2p.; 39e, C. Vandoorne, 2p.; 40e, L. Lefebvre, 2p.; 41e, E. Parsis; 42e, A. Hoech, 1p.; 43e, Vercambre, 2p.; 44e, Dejaegher, 2p.; 45e, St-Venant, 1p.; 46e, H. Lecoutre, 1p.; 47e, Parsis, 2p.; 48e, L. Planckaert, 2p.; 49e, E. Parsis, 1p.; 50e, Scohy, 1p.; 51e, Bouckaert, 2p.; 52e, E. Parsis, 1p.; 53e, Scohy, 3p.; 54e, Dedeken, 3p.; 55e, Florin, 2p.; 56e, Beaufleux, 3p.; 57e, Fontaine, 2p.; 58e, Rousseel, 1p.; 59e, F. Glorieux, 1p.; 60e, St-Venant; 61e, Masurel; 62e, Dumortier, 1p.; 63e, Ginge, 1p.; 64e, L. Welcomme; 65e, Verschaeve; 66e, Lesage; 67e, Haeck; 68e, Dumortier; 69e, J. D'Hallluin; 70e, Poulion; 71e, Lelong; 72e, Bogaert; 73e, Tanche; 74e, Dejaegher; 75e, Hennion; 76e, Deneey; 77e, Bogaert; 78e, Demarque; 79e, Dedeken; 80e, H. Fontaine; 81e, Florin; 82e, J.-B. Leconlack; 83e, P. Sion; 84e, Hennion; 85e, Lesage; 86e, L. Mass; 87e, Trouvost; 88e, Godron; 89e, E. Planckaert; 90e, Lesage; 91e, E. Planckaert; 92e, Haeck; 93e, Haeck; 94e, Haeck; 95e, Assemaine; 96e, Valery Leinanc; 97e, L. Dutilleul; Conquets, Verschaeve, J. Lesur, Horrent, A. Dnaze. Série de 2 pigeons: 1. Vanoutryve; 2. Hector Campion. — Le premier pigeon a été constaté à 10 h. 08'18", vitesse 955 m. 10; le dernier à 10 h. 25'28", vitesse 867 m. 34, distance 178 kilom. 216.

— Résultat du concours de Clermont, offert, le 1er mai, par la Fédération Justice et Liberté, chez M. Emile Déblaere, rue de Paris: 210 pigeons lâchés à 6 h. 15, par M. Arlon. — 1er prix, M. Vandecasteel, n.0p.: 2e, Lahousse, 5p.; 3e, Decrumeaux, 4p.; 4e, Vancorsellis, 9p.; 5e, Vanqorsellis, 5p.; 6e, Paris, 3p.; 7e, D. Huygevelde, 4p.; 8e, Vampouck, 4p.; 9e, Martinsse, 4p.; 10e, P. Bouckart, 2p.; 11e, Verhest, 9p.; 12e, P. Castelain; 13e, Deblaere, 4p.; 14e, Mauire, 4p.; 15e, Bossuyt, 3p.; 16e, Vampouck, 3p.; 17e, Delahaye, 2p.; 18e, Vandecastel, 2p.; 19e, Bouckart, 1p.; 20e, Porisse, 2p.; 21e, Debay, 2p.; 22e, A.B. Catteau, 2p.; 23e, Florin; 24e, Huygevelde; 25e, Bouckart; 26e, Catry; 27e, Laurentiaux; 28e, P. Castelain; 29e, Delambre; 30e, Verplanck; 31e, Lauridan; 32e, Vanmerhaghe; 33e, G. Verhaeghe; 34e, Verplanck; 35e, Deblaere; 36e, Haquette; 37e, Vervoort; 38e, Vercamer; 39e, Cerf; 40e, Porisse; 41e, Demostrat; 42e, Laurentiaux; bouquets, Gruwé, Poulain. Série de 2 pigeons: Vampouck. — Le premier pigeon a été constaté à 9 h. 03', vitesse 837 m. 26; le dernier à 9 h. 23'01", vitesse 836 m. 41, distance 137 kil. 340.

BOURSE DE LILLE

du 2 mai 1921

En hausse: Aniche, 807 à 810; Blanzy, 1212 à 1215; Clarence, 380 à 383; Crespin, 146 à 148; Douchy, 986 à 987; Ferfay, 448 à 450; Flines, 204 à 206; Ostricourt, 545 à 550; Thivencelles, 189 à 195; Vendin-les-Béthune, 307 à 310; 10e Vicoigne, 225 à 226.

Bordeni (part), 435 à 440; Busteneri (act.), 440 à 460; (part), 765 à 790; Dabreuvoir (act.), 311 à 315; (part) 890 à 894; (sup.), 507 à 525; Grabowniks (act.), 550 à 561; (part) 1195 à 1156; Financière des pétroles (act.), 931 à 955; Fr.-Polonaise (act.), 291 à 310; (part) 804 à 876; Karpathes (act.), 545 à 560; (part), 7075 à 7450; Omnium des Pétroles du Nord (act.), 780 à 815; (part), 3693 à 3850; Polana (part), 840 à 845; Potok, 365 à 381; Ratowczy (act.), 589 à 605; (part), 662 à 683; Silva Plana (act.) 210 à 225; (part), 2023 à 2060; Wankowa (act.) 723 à 745; (part), 337 à 341; Zagorz (act.), 251 à 260; Industrielle de Pologne (act.), 415 à 418; Monte-Carlo (act.), 470 à 499; (part), 470 à 496; Mihane (act.), 261 à 270; (part), 292 à 300; Alexander (act.), 219 à 212.

Fives-Lille, 1351 à 1360; Aciéries de France, 728 à 740; Ateliers de construction du Nord de la France, 701 à 715; Denain-Anzin, 1490 à 1516; Etablissements Arbel, 670 à 690; Lille-Bonnières et Colombes (act.), 1630 à 1641; (priorité), 2029 à 2034; Longwy 1086 à 1100; Constr. d'Arras, 271 à 272; Kuhlman, 670 à 692; Société Matér. transp., 461 à 164; Cim. d'Haubourdin, 315 à 316.

En baisse: Béthune de 9280 à 9250; Bruay de 2180 à 2170; Carvin de 513 à 514; Clarence (nouv.), de 380 à 379; Courrières de 398 à 394; Douges (nouv.), de 385 à 377; Douges, de 398 à 385; Escarpelle de 820 à 815; 10e Lens de 112 à 108.50; Liévin de 3170 à 3115; 30e Liévin de 108 à 106; Ligny de 1240 à 1228; Marles 30 % de 3680 à 3618; Marles 70 % de 6780 à 6715; 20 Marles 70 % de 223.75 à 321; Meurchin de 1500 à 1480; Vicoigne de 2255 à 2227.

Industrielle de Pologne (part) de 1085 à 1075.

Mines: Blaymard de 364 à 361; Comptoir Industrie Linière de 1014 à 1000; Senelle-Maubeuge (nouv.) de 1094 à 1084; (anc.) de 1160 à 1150; Chantiers de France 435 à 431; Verrerie Industrielle de 500 à 490; Ciments Français de 2204 à 2288.

Stationnires: Albi (act. nouv.) à 430; (part) à 1010; Anzin à 950; 50e Béthune à 182; 10e Bruay à 296; Lens à 1082; Nord d'Alais à 77.

Bordeni (act.) à 310; Polana (act.) à 294; Zagora (part) à 340; Estera (act.) à 450; (part) à 325.

La Lucette à 203; Forges et Aciéries du Nord et de l'Est à 594; Franco-Belge de Matériel de chemin de fer à 835; Margarinerie de Béthune à 110.

Lille, 2 mai 1921.

Notre marché débute cette semaine sous des auspices plus favorables et bon nombre de valeurs enregistrent de meilleurs cours. Hausse brusque de **Constructeurs d'Arras**, très demandées.

Charbonnages peu soutenus et réalisés pour la plupart.

Pétrolifères très actives, hausse de la **Financière** et de la part **Sylva**.

Banque ROBERT,
4, rue Nationale, Lille (au 1er étage).
Médaille d'or à l'Exposition internationale de Lille.

Renseignements commerciaux

COTONS. — Le Havre, 2 mai. — Ouverture. — Marché calme. Ventes, 400 balles. — Avril, 202; mai, 200; juin, 199; juillet, 199; août, 196; septembre, 193; octobre, 193; novembre, 190; décembre, 190; janvier, 189; février, 189; mars, 189.

—— Le Havre, 2 mai. — Clôture. — Marché calme. Ventes, 450 balles. — Avril, 203; mai, 202; juin, 200; juillet, 199; août, 196; septembre, 195; octobre, 193; novembre, 190; décembre, 190; janvier, 189; février, 189; mars, 189.

—— New-York, 2 mai. — Ouverture. — Mai, 12.15; juillet, 12.67; octobre, 13.35; janvier, 13.80.

—— Liverpool, 3 mai. — 13 heures. — Mai, 7.85; juillet, 8.15; octobre, 844; janvier, 8.61.

LAINES. — Le Havre, 2 mai. — Marché calme. Ventes nulles. — Avril, 480; mai, 480; juin, 470; juillet, 460; août, 460. Les autres mois sont incotés.

CAFÉS. — Le Havre, 2 mai. — Clôture. — Tendance calme. Ventes 500 sacs. — Mai, 103.75; juin, 100.75; juillet, 99.50; août, 98.75; septembre, 96.50; octobre, 95; novembre, 92.75; décembre, 92; janvier, 90.25; février, 89.75; mars, 89.25; avril, incoté.

SUCRES. — Paris, 2 mai. — Clôture: Disponible, 215, payé.

AVOINES. — Paris, 2 mai. — Clôture. — Avoines noires: Courant, 55.50, payé; juin, 55.25, payé; 4 de mai, 54.25 à 54.50; juillet-août, 52.75, payé; 4 derniers, 47.25, payé. — Avoines diverses: Courant, 52.25, acheteurs; juin, 54.75, nominal; 4 de mai, 53 acheteurs; juillet-août, 51 à 51.25; 4 derniers, 45.50 à 46.

MARCHÉ DE LA VILLETTE. — Paris, 2 mai. — Vente mauvaise. Cours en baisse sur le gros bétail et les moutons; en hausse sur les veaux; inchangés sur les porcs.

INDUSTRIELS, COMMERÇANTS
Service journalier « LE RAPIDE » — Vve CAVIER Maison fondée en 1896
ROUBAIX 57-59, Rue Nain — TOURCOING 24, Rue du Calvaire
LILLE 1, Rue d'Amiens — PARIS 24, rue du Caire
Plus sûr, plus avantageux que tout autre moyen de TRANSPORT. — Dites à vos expéditeurs de nous remmettre vos colis. Tarif sur demande. 45

CONDITIONNEMENTS

TOURCOING. — Condition publique des matières textiles. — Entrées du 25 au 30 avril. — Laine peignée, 400.734 kil.; laine filée, 38.087 kil.; laines diverses, 147.412 kil.; coton, 17.372 kil. Total, 733.605 kil. Conditionnements, 1.753 opér.; titrages, 86 opér.; dégraissages, 6 opér. ½.

—— Relevés mensuels comparatifs: Février: laine peignée, 1.736.056 kil.; laine filée, 333.593 kil.; laines diverses, 463.169 kil.; coton, 34.935 kil. Total, 2.567.753 kil. Conditionnements, 5.804 opér.; titrages, 367 opér.; dégraissages, 14 opér.

Mars: Laine peignée, 1.159.303 kil.; laine filée, 348.346 kil.; laines diverses, 486.151 kil.; coton, 55.923 kil. Total, 2.051.725 kil. Conditionnements, 4.609 opér.; titrages, 382 opér.; dégraissages, 11 oper. ½.

Avril: Laine peignée, 1.911.737 kil.; laine filée, 204.286 opérs; laines diverses, 691.696 kil.; coton, 56.547 kil. Total, 2.864.326 kil. Conditionnements, 6.814 opér.; titrages, 359 opér.; dégraissages, 16 opérs. ½.

ÉTATS-CIVILS

ROUBAIX. — Naissances du 2 mai. — Carlos Derreveux, rue Meyerbeer, 7. — Olga Plebiers, rue Léon-Allart, 17. — Lucien et Victor Fagnart, rue de la Chaussée, cour Masson, 10. — Valentine Monnier, rue du Cartigny, 57. — Julien Meegorman, rue Bernard, 25, cour Bernard, 17. — Marie Pottier, rue de l'Epeule, 55.

VOITURES D'ENFANTS Mme fondée en 1850. Fabrique Rouzel-Hespel, succr, 69, r. Lannoy, Rx. Ép. 296

Naissance du 1er mai. — Henri Bandt, avenue Julien-Lagache, n° 6 (et non n° 20 comme il a été annoncé par erreur).

MAMANS, photos de BÉBÉS réussies par LECHANTRE, 28, rue Fabricants, Roubaix. Tél. 1896. 50-1

Décès du 30 avril. — Gérard Soëte, 23 ans, rue du Fontenoy, cour Dutilleul, 7. — Rachel Hiernsons, 2 mois, rue Turgot, 112. — Alphonse Samyn, 27 ans, rue Barbieux, 15.

ROBES DEUIL, St-Jacques, 215, r. Collège, Rx. 129-1

WATTRELOS. — Naissances. — Jean Décamps, rue Thiers, 17. — Edouard Desrousseaux, rue d'Oran, 43. — Robert Dubrulle, rue de Leers, 91. — André Dupouchelle, rue Leruste, 6.

Publication de mariage. — Paul Lepoutre, employé de commerce, et Pauline Forment, éplucheuse.

COULEURS à Vernis. Mass, 135, r. Kléber, Croix. 486-5

Mariages. — Victor Carpeaux, et Marie Houttemane. — Georges Forment et Marthe Remmerlej.

Décès. — Hortense Duquennois, 61 ans, Vieille-Place, 1.

LYS. — Naissances du 2 mai. — Ernest Decruynaere, rue de Leers, 46. — Roger Decourselle, rue de la Tour-Liffel.

Décès. — Roger Debune, 10 bois, rue Rabelais.

TOUFFLERS. — Publication de mariage du 2 mai. — Henri Leuridan, tisserand, et Marie Dupont, bobineuse.

ASCQ. — Décès. — Georges Leclercq, 13 mois, carrière Ma Campagne.

TOURCOING. — Naissances du 30 avril. — Germaine Tytgat, rue du Clinquet, 60. — Jean Caulliez, rue Jacquard, 6.

Du 1er mai. — Raymonde Tonnel, rue des Cinq-Voies, 215. — Marthe Broutin, rue Fin-de-la-Guerre, cour Davelooze, 2. — Claire Liétar, rue de Gand, 301. — Paul Renard, rue du Touquet, 42. — Jane Mullier, rue des Plats, 237. — Suzanne Lefebvre, rue Mirabeau, 7. — Roger Liétar, rue de la Latte, 267.

VOITURES D'ENFANTS ET REPARAT. Fabrique Drouffe-Chevalier, tél. 15.23, 128, r. Pierre-de-Rx. 255

Du 2 mai. — Solange Vanhauwaert, rue d'Ypres, 42. — Maxime Duquesne, rue Saint-Pierre, 25. — André Lefevre, rue de Moscou, 63.

Publications de mariages. — Alfred Cocq, employé de banque, à Roubaix, et Nelly Faveur, employée de banque, rue du Fresnoy, 17. — Jules Scherpereel, violoncelliste, rue des Postrains, 100, et Blanche Thiry, employée, rue de Chartres, 18. — Jules Tonnel, rattacheur, rue Winoc-Chédeuel, 36, et Madeleine Duverger, sans profession, à Cambrai.

Mariages. — Léon Guilbert, maçon, et Elisabeth Magrez, épailleuse, rue Parmentier, 21. — Gérard Motte, industriel, et Marie Delemasure, sans profession, rue Dervaux, 14. — Auguste Botte, tabletier, et Idonie Deras, tricoteuse, rue du Touquet, 57. — Ernest Duquesne, assemblieur, et Julie Mourman, cuisinière, rue Saint-Blaise, 97.

Décès du 30 avril. — Céline Cornil, 68 ans, rue de Soissons prolongée, 10.

Du 1er mai. — Marie Levillain, 8 mois, rue du Labourer, cour Leclercq, 10. — Angélique Montagne, 89 ans, rue du Clinquet, 12. — Charles Cambier, 55 ans, rue Nationale, 122. — Jules Bodin, 77 ans, rue Nationale, 152.

Du 2 mai. — Césarie Deros, 41 ans, rue de l'Epidème, 47. — François Desmettre, 56 ans, rue du Luxembourg, 68. — Sabine Decheul, 75 ans, rue d'Hayré.

MARCQ-EN-BARŒUL. — Naissances. — Denise Macout, rue du Queue, 60. — Marceau Leschaode, rue du Tissage, 112. — Michelle Leleu, rue de Lille, 65. — Yvonne Stoffyn, rue Ferry, 5.

Publications de mariages. — Gilbert Dumortier et Julienne Deberdt. — Alfred Leleu et Hélène Leuridant. — Félix Quartier et Valentine Dupire.

Décès. — Jules Martinache, 65 ans, rue Saint-Joseph, 14. — Marie Leynes, 32 ans, rue du Lazare, 44. Marie Richez, 86 ans, rue du Buisson, 130.

Remerciements

Les familles Jean Ducoulombier-Leblanc, Paul Leblanc-Leclercq et Julien Ducoulombier-Toulemonde, très touchées des marques de sympathie qu'elles ont reçues à la suite du décès de **Madame Jean DUCOULOMBIER-LEBLANC** adressent leurs sincères remerciements aux nombreuses personnes qui ont assisté aux funérailles ou qui, regrettant de ne pouvoir y assister, ont exprimé leurs sentiments de condoléances. 731l5d

CAISSE D'EPARGNE DE ROUBAIX
Séances de la 17e semaine de 1921

CAISSE CENTRALE et SUCCURSALES	VERSEMENTS Bonds	VERSEMENTS Nouv. livrets	VERSEMENTS SOMMES	REMBOURS. Bonds	REMBOURS. SOMMES
Mardi	141	6	61 781 ..	49	23378 —
Mercredi	89	6	46 888 ..	22	14003 —
Jeudi	133	42	53.667 ..	94	77076 81
Vendredi	66	4	24.990 ..	23	5990 —
Samedi	93	10	62.368 ..	50	29041 —
Dimanche	228	35	111.928	73	67362 17
Lannoy	26	1	7.605 ..	2	1300 —
Croix	22	1	4 914 ..	8	41692 37
Wattrelos	19	—	8.060 ..	7	2232 71
Totaux	778	75	384 495 ..	328	234303 09

Administrateurs du mois de mai: A Roubaix, MM. V. Despatures, A. Carissimo et O. Aubourg; à Lannoy, M. L. Leborgne; à Croix, M. E. Lepers; à Wattrelos, M. Ch. Maillard.

Ordre de service. — La caisse est ouverte pour les versements et les remboursements tous les jours (sauf le lundi), de 9 à 11 h. 30. Les opérations se font toutes simultanément.

Les déposants, possesseurs de livrets anciens, de minime importance, 20 fr. et au-dessous, sont invités à les présenter sans trop tarder.

Le trésorier, **Scherpereel.**

Comptables
Votre travail sera facilité par l'emploi des tracés "EXPERTA"
Demandez Catalogue 23
PAPETERIE des MÉTHODES MODERNES
66, Rue Falguière, Paris (XVe)

NE SOUFFREZ PLUS DE VOS PIEDS
UN SIMPLE TRAITEMENT PEU COUTEUX VOUS DÉBARRASSERA PROMPTEMENT DE VOS DIVERS MAUX

Vous n'avez qu'à dissoudre une petite poignée de saltrates ordinaires dans deux, trois litres d'eau chaude et tremper les pieds endoloris dans cette eau rendue médicinale en même temps que légèrement oxygénée. Un bain ainsi préparé soulage immédiatement les pires douleurs et apporte une guérison rapide aux divers maux de pieds causés par la fatigue, la pression de la chaussure et l'échauffement qui en résulte. Une courte immersion fera disparaître comme par enchantement toute enflure et meurtrissure, toute sensation de douleur et de brûlure.

La grande valeur curative des saltrates est due à leur effet adoucissant sur l'épiderme et à leur action stimulante sur la circulation du sang. Les saltrates attaquant donc le mal à sa racine et de ce fait, ils réussissent là où les anciens remèdes, poudres, pommades, onguents, etc. ne donnent souvent que des résultats partiels et aléatoires.

Rien que des maux de pieds tels que la brûlure si douloureuse de la plante, la sensation aiguë de meurtrissure, etc. sont causés par les durillons et autres callosités. Un bain de pieds saltraté ramollit les callosités les plus épaisses à un tel point qu'elles peuvent être enlevées facilement sans couteau ni rasoir, opération toujours dangereuse.

Les saltrates remettent et entretiennent les pieds dans un parfait état, prévenant toute nouvelle formation de cors et durillons, et combattant les effets néfastes d'une transpiration excessive.

NOTA. - Les Saltrates Rodell, extra-purs, se vendent en paquets d'environ une demi livre et d'un prix modique, dans toutes les bonnes pharmacies. Se méfier des contrefaçons. 74084d

100 FR. p. jour placement Blés semences garanties et autres produits agricoles. Couturier, 18, boulevard Barbès, Paris. 740966d

PÂTE DENTIFRICE GIBBS
LA SEULE EFFICACE
A BASE DE SAVON
exigez le GIBBS authentique
Apprenez vous-même vous rapidement la COMPTABILITÉ en vous adressant aux Etablissements JAMET-BUFFEREAU 103, Bd d'Armentières, ROUBAIX
Pour lire une affiche, il faut passer où elle est apposée, le journal passe partout. 50610

Le Gérant: Alfred MESSIAEN.
Imprimerie du Journal de Roubaix, 71, Grande-Rue.

FEUILLETON du « JOURNAL DE ROUBAIX » du 3 mai 1921 N° 21.

John, le Conquérant

— Oh!

— Elle l'ouvrit. Et ce fut charmant! Des christmas-cards! Dans l'une d'elles, on lisait en lettre d'or: « A hearty greeting for a merry christmas and a bright new year ». (Un souhait cordial pour un joyeuse christmas et une brillante nouvelle année).

Les filets d'argent de la couverture artistique encadraient une mare reflétant les vitres rougies d'un chaume neigeux dont la fumée bleue s'éparpillait en nuages sur le clair de lune. Puis Francine lut cette autre: « Only a little card to say may your thoughts and mine intertwine to day », et traduisit: « Seulement une petite carte pour dire que vos pensées et les miennes se rencontrent aujourd'hui. » Elle ajouta: « Regarde l'image, comme c'est joli! C'est autrement moins banal que nos lettres de premier de l'An; et comme c'est gracieux, regarde. »

Dans le trou d'une niche, un vigoureux baby vêtu de neige dont le reflet fardait ses joues roses, riait et taquinait deux colleys d'Irlande aboyant après la lettre au cachet mauve que leur tendait la petite main potelée.

Ce n'était pas tout: à l'intérieur d'une troisième carte, en grosse écriture ronde et bleue — l'écriture nationale anglaise, dirait-on — la main de John avait tracé ces mots:

London, Spring-Garden, 108.

Mademoiselle Francine,

Excusez-moi que je ne vous écris pas, mais vraiment je n'ai pas le temps, mais pour le nouveau an vous aurez une lettre.

— Tu es heureuse, hein? dit la mère que tout cela faisait réfléchir.

Francine, les larmes aux yeux, pressait sur ses lèvres la carte verte, les deux bassets blancs flairant dans les hautes herbes les perdrix qui, derrière les arbres lointains, s'enfuyaient dans un ciel de pourpre et d'or.

— Oui, je suis heureuse, avoua-t-elle. C'est si gentil! et elle relut les trois cartes, la dernière surtout.

Il te comble, j'espère... Il va falloir le remercier maintenant.

Mme Leduc ne reconnaissait plus sa fille, devenue allée, immatérielle, métamorphosée par ce magicien de John qui, dans cet acte de délicatesse et de reconnaissance, se révélait tout entier.

Certes, si le jeune homme avait vu cette scène, il n'eût pu garder son impassibilité britannique. Que l'apparition d'un simple gâteau dans un petit hôtel de Roulbec fit sensation à ce point, voilà ce que n'imaginait pas sans doute celui ou celle qui le confectionna. Et qui dira toute la somme de bonheur contenue dans trois petits cartons coloriés.

Oui, à cette heure-là, Francine avait vraiment l'âme en fête. Où la mère ne voyait qu'une attention galante d'un ancien pensionnaire, la jeune fille reconnaissait une pensée amoureuse. N'était-elle pas autorisée maintenant à croire légitimes tous ses rêves, réalisables ses projets les plus osés?

Et comme son père, tout gris de poussière, arrivait du bâcher, elle lui sauta au cou, le laissant stupéfait d'un transport aussi imprévu qu'immodéré.

— Tu sais, mon père, nous allons faire le christmas nous aussi.

— Qu'est-ce que tu me chantes?

— C'est son monsieur John qui la gâte: Il lui envoie un gâteau, des cartes... Il lui promet une lettre... Alors, tu comprends...

— Monsieur John, ah! Et Leduc regarda sa femme, d'un air de dire: « Tu vois! »

— Tiens, fit Francine, regarde ce beau pudding; mais qu'est-ce que nous mettrons pour l'accompagner? En Angleterre, il n'y a pas de christmas sans dinde rôtie.

— Mais, nous ne sommes pas en Angleterre, ma fille. Je ne vois pas l'utilité d'étrangler une dinde pour un simple réveillon, d'autant plus que tu n'en mangerais peut-être même pas une petite tranche. Je te connais. Ah! si monsieur John était là, ce serait différent.

— Mais, mon cher père, — et Francine appuyait les mains sur ses épaules, — il faudra faire comme s'il était là. Pourrions-nous goûter à son pudding sans penser à lui?

— Eh bien, nous mangerons son pudding. C'est bon ça?

— Si c'est bon! j'en raffole.

— Ecoute-la, dit la mère, elle en raffole!... Tu n'en as jamais mangé, j'en suis sûre... Nous savons bien pourquoi tu en raffoles, tu n'as pas besoin de nous le dire.

Le père et la mère se lorgnèrent alors avec un sourire un peu désenchanté (car l'exubérante gaieté de Francine remplaçait tout avec). Certes ils partageaient cette gaieté par affection pour leur fille, dont ils ne souhaitaient que le bonheur, après tout, et aussi par sympathie pour John Marlow, mais ils se demandaient avec étonnement quel talisman détenait donc cet Anglais pour les conquérir tous ainsi.

Parce qu'elle avait intercalé les ravissantes cartes de Christmas dans les pages de son missel, jamais Francine ne pria à l'église avec plus de ferveur, jamais messe de minuit ne lui parut plus poétique et plus grandiose.

Qu